

1

1001	Allgemeines	一般項目	일반용어
------	-------------	------	------

1.1

1002	Musikleben	音樂生活	음악과 생활
------	------------	------	--------

1003	Musik	音樂	음악
1004	E-Musik, klassische Musik	クラシック音楽	고전 음악, 클래식
1005	U-Musik, Unterhaltungsmusik	軽音楽、娯楽音楽	대중음악
1006	Pop(ular)musik, Pop	ポップミュージック	팝음악, 팝
1007	Jazz	ジャズ	재즈
1008	Rock	ロック	락

1009	Musiker	音樂家	음악가
1010	Künstler	芸術家	예술가
1011	Dirigent	指揮者	지휘자
1012	Interpret	演奏家	연주자
1013	Solist	ソリスト	독주자
1014	Instrumentenbauer	樂器製作者	악기제작자

1015	Ausbildungsstätte	養成所	교육기관
1016	Musikhochschule	音樂大学	음악대학
1017	Universität	総合大学	대학교
1018	Konservatorium	音樂学校(大学)	콘서바토리
1019	Musikschule	音樂教室	음악학교
1020	Höhere Schule	高等教育機関、カレッジ	고등교육기관

1021	Konzertagentur, Konzertdirektion	音樂事務所、 コンサートディレクション	공연 에이전트
------	-------------------------------------	------------------------	---------

概论, 综合	Общие сведения	General terms	1001
--------	----------------	---------------	------

音乐生涯	Музыкальная жизнь	Music scene*	1002
------	-------------------	--------------	------

音乐	музыка	music	1003
古典音乐, 严肃音乐	серьёзная, классическая музыка	classical music	1004
轻音乐	музыка развлекательного характера, лёгкая музыка	popular music, light music	1005
流行音乐, 通俗音乐	поп-музыка	popular music, pop	1006
爵士	джаз	jazz	1007
摇滚	рок-музыка	rock	1008

音乐家	музыкант	musician	1009
艺术家	артист; художник	artist	1010
指挥, 乐队指挥, 合唱团指挥	дирижер	conductor	1011
演奏者, 表演者	исполнитель	artist, performer	1012
独奏唱演员	солист	soloist	1013
乐器制造者	мастер по изготовлению музыкальных инструментов	instrument maker	1014

职业教育机构, 培训中心	учебное заведение	educational institution	1015
音乐大学	высшее музыкальное учебное заведение	academy / college of music, university school of music	1016
综合大学	университет	university	1017
音乐学院	консерватория	educational institution for music studies and amateur musicians	1018
音乐学校	музыкальная школа	music school	1019
高等学校	колледж, лицей, училище	college	1020

音乐会演出公司, 音乐会经理处, 演奏家职业介绍公司	концертное агентство	concert agency, concert direction	1021
----------------------------	----------------------	-----------------------------------	------